

Verbale incontro assemblea generale del 17 aprile 2004

La riunione inizia ad ore 17,25. Conduce il presidente Armando Stefani

Sono presenti

Armando Stefani, Gabri Campregher, Maria Pangrazi, Ghiara Ghetta, Federica Detassis, Franca Franceschini, Roberto Zanetti, Mirko Montibeller, Giancarlo Frizzera, Irma Bridi, Vincenzo Barba, Daniela Coppolino, Alessandro Graziadei, Maurizio Oss, Lina Broch, Rita Grosselli, Roberto Zanini, Giulia Zanini, Orietta Ceschini, Fernando Chemini, Mauro Ceschini, Gigi Bazzanella, Flavia Joris, Alberto Chiogna, Giovanna Weber, Maria Moser, Fabio Pipiato, Gigia Sartori, Giovanna Cumer, Vittorio Micheli, Azizi Refik.

comunicazioni

· Il presidente porta i saluti degli amici che per motivi vari non hanno potuto partecipare: Claudio Valer (orientiring), Elisa Bava (salute), Giorgio Dossi (ex consigliere e attualmente impegnato nella sfida per diventare sindaco di Brentonico), Davide Franceschini (impegni lavoro), Silvia Trentini (consigliera, attualmente ingessata), De Bortoli Norma (lavoro), Atonia e Silvano Mafezzoli (in convalescenza dopo una brutta caduta), Emma e Carmelo (anniversario di matrimonio), Ruben Frizzera (impegni di lavoro), Laura Bampi (impegni lavoro). Viene letto un telegramma augurale di "buon lavoro" inviato dall'Ass. provinciale alla Cooperazione Iva Berasi.

· Il presidente informa che sarà probabilmente l'ultima volta che ci si riunirà nella saletta della Circoscrizione; è infatti imminente la concessione di tale spazio alla sala di lettura locale. Gli incontri avverranno probabilmente nel nuovo Centro Sociale di Cognola.

Analisi del bilancio

Gli elementi che il presidente evidenzia sono:

per il secondo anno le entrate complessive si attestano sopra i 75.000,00 euro

il numero significativo di Enti pubblici con cui l'Associazione sviluppa progetti (Pat, Regione, Comune, Fondazione).

più del 50% delle risorse vengono generate dalle attività dirette della associazione (quote, liberalità, ecc.)

i costi assorbiti dalla macchina organizzativa sono realmente molto contenuti; non avendo sedi, attrezzature, telefono, riscaldamento, ecc. solo l'1,25 % delle risorse viene assorbito dai costi gestionali.

più del 95% delle risorse viene investito in progetti.

il 50% delle risorse viene investito in progetti di autosviluppo in Brasile.

Il revisore Zanetti Roberto (che con Irma Bridi e Giancarlo Frizzera hanno avuto il ruolo di verifica e controllato del bilancio) esprime considerazioni di elogio su come è stata tenuta la contabilità.

Dopo alcune domande tecniche e relative risposte il bilancio viene approvato all'unanimità

intervento Fabio Pipiato

Il presidente presenta Fabio (primo direttore di Unimondo, presente in Ruanda ai tempi del genocidio, da poco rientrato dal Kenia dove è rimasto circa due anni con moglie e figli) e lo ringrazia vivamente per aver accettato l'invito; distribuisce inoltre la rivista "Vita" dove appare una sua intervista e passa la parola.

Fabio Pipiato, espone una breve e profonda riflessione che viene qui sinteticamente riportata

"Il 17 aprile 2004. A Roma viene celebrata Italia Africa. Un'idea brillante del sindaco di Roma. L'idea stessa, però, nasconde il complesso di superiorità che è tipico del primo mondo. Roma salva l'Africa. In realtà non riesce a salvare nemmeno se stessa e la stazione Tiburtina sta lì a dimostrarlo. Piena di africani in attesa di permesso di soggiorno. Con questo non si vuol denigrare tutto il lavoro svolto. Anzi. E' la constatazione che nella nostra mente è impresso questo complesso "dall'alto al basso". Ce lo portiamo antropologicamente - culturalmente. E' parte del nostro io. Se non lo riconosciamo non riusciremo a cooperare e quindi a riscoprire nell'altro sistemi valoriali, culture, tempi diversi. L'efficienza e l'efficacia, propri dell'occidente, non possono essere i soli strumenti nella cassetta del cooperante. Tremembè (e quindi la coniugazione tra cooperazione allo sviluppo e turismo responsabile), per me, sono 3 foto. La prima è un turista di guerra che ho conosciuto in Rwanda. Dimostra quanto sia necessario fare

turismo responsabile per dare un'immagine diversa, reale, di questi paesi. Molte associazioni danno un'immagine pietistica che si antepone all'immagine radiosa delle agenzie di viaggio. Disgrazie e spiagge da sogno. Entrambe sono parziali, vivisezionate. Entrambe elaborate per produrre fiumi di denaro. La seconda foto è un turista-volontario italiano che in Kenya (2001) entra nel centro direzionale della più autorevole Community Based Organisation. Calzoncini corti e pallone sotto braccio. Chiama il vicedirettore per farsi aiutare a scaricare le valigie. Il turista-volontario è lì per aiutare e non si chiede chi è l'interlocutore che ha di fronte. In quale università internazionale abbia studiato, se ha studiato, o quale conferenza ONU abbia coordinato. Per lui uguali sono. Di colore. Poi, se il lavoro viene fatto bene può dare anche una mancia. La mano che dona, dall'alto al basso ripercorre la stessa direzione della mano che picchia. Il neoimperialismo si nutre di carità. Guarda caso non riusciamo ad avere immagini dei 15.000 civili morti ammazzati in Iraq ma v'è un'inondazione di immagini di come stiamo aiutando la popolazione a ricostruire il loro paese. Da noi distrutto. La terza foto è un bambino brasiliano magro, sveglio e sporco commentato, da un medico italiano, durante un incontro pubblico come un bambino povero ed altri aggettivi dispregiativi. Offensivi. Ebbene se noi facciamo uno sforzo che ci libera ridefinendo la nostra mappa mentale scopriremo che quel bambino, anche quand'era in strada, aveva una sua felicità che non è molto diversa da quelle del bambino talvolta grasso, teledipendente e viziato che abita in altre latitudini. Il secondo avrà un'intelligenza enorme sollecitata da computer/TV/radio/CD ma gli mancano i 5 sensi che ti aiutano a sopravvivere in strada. Non riconosce gli odori. La vista le è debole. Tocca poche cose. Non riconosce i diversi rumori e quindi la paura. Ma il ragazzo povero è un potenziale delinquente in quanto non esiste la "beata povertà" come afferma Michele Nardelli. Povertà è miseria con tutte le sue drammatiche conseguenze. Tremembè abita questa contraddizione in quanto è ponte tra questi mondi diversi. Abita nel corpo calloso che unisce i due emisferi del pianeta e del nostro sistema nervoso. L'emisfero destro, della nostra identità, della tecnologia e della tecnica che ha portato l'uomo bianco al successo e predominio e l'emisfero della relazione, ove sono raccolte le lingue, le gestualità e maggior rappresentati i ritmi/suoni. Nel corso calloso, guarda caso, non vi sono mappe mentali ma solo flussi d'informazione. Sembra non esservi spazio, nella società complessa, per la statica ma solo per la cinematica e la sfida vera, come suggerisce l'ex direttore di Oxfam, ma anche Vincenzo Barba è in noi stessi, in quel conflitto intrapsichico che ci abita. Non possiamo che augurare al Comune di Roma ed a Tremembè lunga vita in quanto l'oggi ha drammaticamente bisogno di questi luoghi."

corso mondialità

Federica informa sugli andamenti del corso: "il corso Mondialità e Cooperazione internazionale 2004 sta volgendo al termine: manca un ultimo incontro finale di preparazione al viaggio e la valutazione assieme ai corsisti dell'intero percorso. Come primo veloce consuntivo del percorso si può rilevare una buona e costante partecipazione dei corsisti (una media di 20 partecipanti a incontro). Da una valutazione in itinere si è rilevato un generale apprezzamento del corso (sui temi trattati e sulla modalità di gestione degli incontri). Il gruppo ha sempre partecipato e si è dimostrato interessato all'approfondimento degli argomenti discussi. Al termine dell'ultimo incontro si provvederà a valutare gli elaborati (che i corsisti stanno preparando) al fine di definire i vincitori delle borse per il Brasile e per la Bosnia. Le persone selezionate affronteranno prima del viaggio un breve percorso linguistico e di approfondimento culturale della realtà che andranno a conoscere".

Corsi di portoghese

Franca illustra come stanno procedendo i corsi di portoghese. I corsisti (più di 20) sembrano soddisfatti; dell'insegnante Ariadne.

Cene

Armando ribadisce che le comunità ospiti sono Ucraina, Marocco e Cuba; informa che sono in corso degli incontri con il direttore dell'Adige Paolo Ghezzi per verificare la possibilità di sperimentare per la prima volta nella storia del giornalismo trentino, in occasione delle cene, l'uscita di una pagina di giornale in lingua originale.

Rete del T. R. nei Balcani.

Armando informa che a Civitas, la più grande fiera del no-profit italiana, sabato 1° maggio andrà a presentare con Michele Nardelli il primo sito nazionale che si occupa di turismo responsabile nei Balcani: www.viaggiareibalcani.org Il sito è stato costruito essenzialmente con il contributo di Michele Nardelli (contenuto) e di Andrea Stefani (aspetti tecnici). Informa inoltre che questa estate si terrà il campo di lavoro estivo a Martin Brod, in Bosnia, e che si cercano volontari.

Situazione Brasile

Gabri illustra i progetti attualmente accompagnati in Brasile; per fare ciò utilizza la lettera di P. Lopes tradotta in italiano che alleghiamo di seguito.

PROGETTO REDONDA Sta cominciando a concretizzarsi, attualmente abbiamo laboratori di candele, di magliette dipinte, di teatro, sulla tutela dell'ambiente e di formazione dei cittadini, stiamo lavorando con 50 adolescenti, 30 di loro fanno parte dei laboratori di produzione di candele e pittura, ci sono 16 giovani che sono in una situazione vulnerabile con realtà di droghe e violenze, sono giovani provenienti da famiglie di basso reddito e con un basso rendimento scolastico. Seguiamo questo gruppo ogni martedì dalle 9 alle 12 lavorando e discutendo sull'identità, gruppo, valori, educazione, protagonismo ecc.. Lavoriamo con dinamiche di coinvolgimento e che sortiscono un effetto positivo, nella scuola la valutazione è che migliorano assai e anche nella comunità; il venerdì pitturano le magliette. Hanno fatto un'esposizione dei lavori nella comunità e tutti hanno comprato le magliette (costo R\$ 12 -15), stanno definendo una percentuale per loro e per creare un fondo per la continuazione del progetto. I laboratori di candele non hanno realizzato molte vendite, ma ci sono due gruppi che vogliono imparare a far bordi a punto croce a borse, tovaglie e asciugamani, ecc. Il gruppo si è organizzato nella cura dell'edificio e delle cose che contiene in modo che nessuno debba sobbarcarsi di tale incarico dato che il lavoro è volontario. L'idea di andare dalla comunità a passare l'intera giornata fu molto interessante perché ha permesso di avere una relazione molto buona con la stessa , abbiamo offerto un pasto per gli adolescenti il martedì poiché sono adolescenti che vivono una situazione di difficoltà e chiedono il cibo.

PROGETTO INCRA La fondazione Banco do Brasil investì nella ristrutturazione della mini fabbrica di castagne (le installazioni fisiche furono totalmente rinnovate e ampliate ed equipaggiate). Marta e Adolfo hanno partecipato al processo di formazione che si sta facendo attraverso l'Università Federale del Cearà, il dipartimento delle Cooperative. È stato molto positivo. Oggi c'è stata l'inaugurazione ed è stato bello per noi vedere che la comunità sta molto bene. 40 donne lavorano e sicuramente miglioreranno il loro tenore di vita, sappiamo che il nostro accompagnamento è stato molto importante poiché ci sono persone che hanno molte difficoltà e sono senza istruzione, la maggior parte sono quasi analfabeti, ed è bello udire da loro che il nostro apporto è stato importante per loro. Ricordiamo che nell'Assentamento dell'INCRA abbiamo realizzato la nostra prima esperienza di micro credito (donazione di Gigia), in un momento importantissimo per l'associazione poiché stavano senza capitale di giro ed erano demoralizzati. Con la presenza della Fondazione Banco do Brasil è

garantita l'intera vendita della castagna. Il progetto INCRA è inserito in una rete di commercializzazione di attività del caju della regione nord-est.

GRUPPO DI LAVORO GT Specificamente in Morro Pintado siamo in un processo di definizione del progetto o meglio di definizione delle attività che si decideranno per incominciare a scrivere il progetto dettagliatamente, in queste ultime settimane abbiamo realizzato tre meeting nella comunità, uno con l'Agronomo Jeronimo che parlò molto bene delle potenzialità dell'attività di ovinocaprinocultura, poi Walter anche lui agronomo che parlò dell'agricoltura irrigata ? e della buccia di cocco secco, portò dimostrazioni di prodotti fatti con la materia prima della buccia di cocco, inoltre in questo incontro c'era un tecnico agricolo della Caritas che parlò dell'esperienza agro forestale e Marcondes che invitò una persona della comunità per partecipare ad un addestramento con le persone della centrale di commercializzazione questo è avvenuto ieri due persone della comunità portarono i loro prodotti artigianali, i labirinti, hanno venduto e furono contente, ieri siamo stati anche nella comunità con Edoardo l'ingegnere di pesca che parlò in merito all'attività di "beneficiamento" del pesce. La prossima settimana chiuderemo le discussioni tecniche con le attività di avicoltura, faremo un seminario di un giorno intero per ridiscutere di tutte le attività dibattute e affinché loro possano definire in che forma e su quale attività impostare il progetto, abbiamo anche fatto visite nella comunità andando nelle case delle famiglie per udire come vedono il processo di elaborazione di questo progetto ed abbiamo avuto una buona impressione, la comunità è molto entusiasta e sta partecipando in forma soddisfacente al processo.

POUSADA E RESTAURANTE TREMEMBE' Funzionari: Abbiamo attualmente una cuoca (Carine) che quando ci sono pochi ospiti (fino a 3) fa anche le pulizie per un salario di 240,00 R\$, ha anche altri incarichi (irrigare le piante interne e esterne, controllare le irrigazioni delle dune). Quando abbiamo diversi ospiti viene una persona a giornata per 15,00R\$ per aiutare e quando necessita c'è anche un'altra aiutante per la cuoca per un prezzo di 30,00 R\$. Di notte, quando non ci sono ospiti, Antonio Josè dorme con me (Eva) nella pousada e vengono a lui pagante le spese con moto taxi 4,00 R\$ per viaggio. Sentiamo la necessità di una persona in più che abiti alla Pousada, ma per ora non abbiamo trovato una persona che si sia identificata con la proposta. Con Marcio l'accordo era che sarebbe tornato dopo carnevale, ma dopo alcune conversazioni con Marta, ha chiesto ancora tempo e fino ad oggi stiamo aspettando la sua risposta e quando andiamo a Redonda passiamo sempre da casa sua. Per quanto mi riguarda sto studiando per la mia abilitazione, sono più fuori che dentro la pousada in quest'ultimo tempo

e questo processo di abitare e lavorare nel medesimo ambiente e viverci solo parte del tempo, alla fine mi stressa molto. So di avere una grande responsabilità e intendo tener fede ad essa e non sempre le cose sono come vorremmo che fossero, e a volte i miei problemi personali traspaiono dal mio comportamento con gli ospiti, ciò non è buono per l'istituzione. A mio avviso dovremmo mutare parecchie cose. Alcune volte devo chiudere la pousada per accompagnare le attività del GT (quando non ci sono ospiti) visto che Carine lavoro solo fino alle 14:30. Acqua: Negli ultimi mesi siamo ritornati ad avere problemi per la mancanza d'acqua nella comunità, arrivando al punto di doverla comprare. Il responsabile della SAAE e il Sec. De Obras della PIM ci hanno informati che i pozzi sono secchi e che stanno tentando di risolvere il problema ma per ora siamo senz'acqua. La nostra situazione è ancor più complicata dopo che abbiamo installato i pannelli solari e si usa una seconda cassa con l'acqua della cisterna. Ci sono 4 stanze che non possono usare l'acqua del pozzo che abbiamo per la grande quantità di sale. Sabbia: Siamo riusciti a ridurre i problemi, utilizzando i tubi a pressione sopra le dune. Ma in seguito a questo aumentò di molto il consumo di energia elettrica poiché la pompa funziona per 8 ore al giorno per irrigare le dune frontali e laterali. Automobile: Ogni 15 giorni la sto portando per un "bagno" di olio, ma la ruggine sta danneggiando la carrozzeria e la parte elettrica. Con questo quasi tutte le settimane sorge un problema di rottura di pezzi, ultimamente sta senza freni ed è possibile risolvere i problemi facendo cambi di pezzi e togliendo la ruggine. Contabilità e stoccaggio: Sto inviando a posteriori il bilancio di marzo e il controllo dello stoccaggio di febbraio e marzo affinché possiate analizzare le spese. Non è facile fare le compere con prezzi minori ad Icapuì e comprare fuori a volte non vale la pena, ci sarebbero spese in più benzina, autista ecc. Ci sono stati aumenti notevoli dei prezzi dei generi alimentari. Voi avete...ho mutato lo stile della colazione. Sto facendo un controllo per restituire il denaro prestatoci dalla Caiçara e fondo auto del 2002. H creato un fondo auto per il 2004. Ho inviato i mesi di gennaio e febbraio insieme al bilancio della pousada, li avete riceduti? Computer: Siamo senza. La scheda madre si è danneggiata. Sto utilizzando il computer di P. Lopes per le attività del GT e della pousada. Aspettando l'arrivo di Gabri per prendere un provvedimento. Ospiti: La nuova struttura di stanze e l'alpendre è di gradimento degli ospiti in generale. Una cosa che da fastidio è il calore, sia nella cucina che nelle stanze. Il clima è molto caldo, anche quando piove. In relazione alle escursioni turistiche c'è sempre qualche esperienza nuova e interessante da presentare agli ospiti. Il campo di pallavolo è molto ricercato dai giovani della regione per gli allenamenti e per giocare tra gli ospiti e visitatori. Stiamo elaborando delle proposte di fine settimana con gli enti a prezzi speciali in accordo alle caratteristiche dei gruppi. Comunità: I giovani di Tremembè a partire dal progetto vengono più

frequentemente alla pousada sia per giocare a palla o per i laboratori educativi (pittura di schede di targhe, danze, capoeira....) con i responsabili del progetto e gli invitati. Orto: ancora non abbiamo fatto nulla poiché le donne pensano che la pousada è distante e nel centro non c'è acqua sufficiente per irrigare l'orto. Per non parlare del progetto che risulta molto caro. Stiamo studiando la possibilità che sia finanziato dal Banco do Brasil. Quando Pe Lopes e Marta arriveranno in maggio porteranno le relazioni del GT e della Pousada.

TREMEMBE' Il progetto sviluppato nella comunità pretende coinvolgere i giovani a partire dal riscatto della storia e della cultura locale avendo come punto di partenza iniziale attività ludiche e azioni di difesa del patrimonio ambientale. Abbiamo realizzato varie riunioni e visite domiciliari. In quelle sedi furono sviluppate diverse attività: ricreative educative e produttive. Pensiamo di aver raggiunto l'obiettivo iniziale visto che oggi abbiamo un gruppo di giovani assai animato e disposto a continuare proponendo attività nella comunità per organizzare e animare la comunità, cercando alternative che possano occupare la comunità in una prospettiva di rivitalizzazione della stessa.

Comunità Olho Dagua in questa comunità c'è un'unità di "beneficiamento" della polpa di frutta e fabbricazioni di succhi. Questa fabbrica è stata costruita più di 5 anni fa ed è ferma al momento. La Fondazione Banco do Brasil intende riutilizzarla. Il nostro contributo sarebbe consistito in un finanziamento per le piantagioni irrigate di frutta e ortaggi. Non abbiamo portato avanti l'iniziativa perché le persone coinvolte hanno fatto proposte individualiste per l'irrigazione e il progetto sarebbe molto caro. In qualche modo stiamo orientando la comunità a cercare un finanziamento attraverso l'agenzia locale del Banco do Brasil visto che ci sono buone proposte di credito.

Tematica "ALCA" Franca ricorda due date importanti, durante le quali vari movimenti e gruppi sparsi in tutto il Centro e sud America protestarono e insorsero per difendere i propri diritti e per convincere i governanti a non prendere decisioni devastanti per la popolazione, che già soffre e sopravvive con molta difficoltà. 15 aprile - giornata Andina contro l'ALCA e TLCs (trattato bilaterale con gli Stati Uniti). L'ALCA, accordo spinto dagli Stati Uniti per la libera circolazione di merci e capitali in tutto il Continente Americano che, secondo i vari gruppi, sarebbe solo a beneficio degli Stati Uniti, delle grandi multinazionali e dei loro soci locali. 17 aprile - giornata internazionale della lotta per la terra. Per denunciare l'applicazione della politica neoliberale, per la distribuzione delle terre ai senza terra e per combattere la disuguaglianza sociale

Arrivo di Lopes: agenda incontri pubblici (anche Daniela di Bergamo chiede con insistenza di organizzare un incontro a Bergamo. Arriva alle ore 7.30 di sabato 15 maggio a Milano e parte alle ore 14.05 di sabato 5 giugno. Tra l'altro dovrebbe arrivare anche Marta. Per Marta occorre trovare vitto e alloggio per tutto il periodo. Per Lopes solo per i 5 giorni di giugno + le tre domeniche di maggio (16-23-30).

Prima di chiudere i lavori ad ore 20,20 Franca invita i presenti a rinnovare la quota sociale e ricorda che il 30 maggio ci sarà il seminario nazionale di AITR